

Խմբագրական 52

Խմբ. — Մուրատ-Ռափայելեան Վարժա-
րանիներու հարկւրամեայ յօրեկեանը (1836-
1936) 65

Բանասիրական

Տաշեան Հ. Ղեռնդ. — Պիոս Է. Բայցե-
լուծիւնը Ի Ս. Վազար 69

Սիւրբեան Արտաշատցի Արքեպ. —
Պատմութիւն Հայկաի քահանայից (չար.) . . . 88

Յ. Քիւրտեան. — Քուչակեան նոր տա-
ղաշարքեր 91

Մագուռեան Նուպար. — Հոբարտ Ա.
ոլիմասիրտ և Լեւոն Մեծագործ 98

Ազեկեան Հ. Յ. — Ս. Գրիգոր Լուսա-
ւորչի նշխարները եւրոպայի մէջ 153

Սեբեան Յ. Մեկորտի. — Ամենահին քրիս-
տոնեայ շիրիմը Կալկաթայի մէջ 94

Կրօնական-Բարոյական

Թումանեան Հ. Թ. — Սաղմեան վար-
դապետին սպաժանքումները Քրիստոսի Յա-
րութեան և Փրկագործութեան դէմ. (չար.) . 76

Գրական

Յովնանեան Հ. Վ. — Աւիշանին 97

Հ. Ե. Փ. — Երկու պատմիկներ Կո-
միտաս վարդապետէն 155

Օրուան գրքեր-Գրախօսական

Հաղուհի Հ. Վարդան. — «Յոռակ հայե-
րեկ ձեռագրաց» — Հայկաի (հեղ. Արտա-
շատցի Արքեպ. Սիւրբեան) 140

Երկեան Հ. Սիւնն. — «Համագայի
տարեգրք» տպ. Սահակ-Մեսրոպ. Գահիրէ . 141

***. — «Հայունի պատմութեան առ-
ջե» (գրեց Հ. Վարդան Վ. Հաղուհի) . . . 147

Փէյլիեան Հ. Երիւ. — «Grammaire de
la langue Arménienne moderne» եւն (հեղ.
Frédéric Feydit) 151

Կենսագրութիւն

Սմբատ-Բարսա. — Լեւոնականի մը յու-
շատեարը (խորհակենսագրութիւն) 106

Յորեկական

Ճանաչեան Հ. Մեկորտ. — Աստուածա-
շունչի հայերէն թարգմ. 1500ամեայ յօրե-
կեանին սարքուած հանդէսները 115

Քաջարեկցի Հրաչ. — Յեւ-յօրեկական
խորհրդածութիւն 129

Գեղարուեստ

Մուրադեան Զարեհ. — Վեներալոյ միջազ-
գային Քսաներորդ Յուլիանիդէսը 132

Հայ մամուլ

Հ. Ե. Փ. — Գրական շարժում (Նոր պար-
բերականներ) 157

Ազգային արձագանգ

Խոջամիրեան Ս. — Մուրատեան վարժա-
րանի ամսվերջի հանդէսը 136

Ա. — Հայ ախոյեանի մը (Ստեփան Սրա-
պեան) (Միւրն) 105

Réd. — Le 1^{er} centenaire des Collèges Arméniens Moorat-Raphaël (1836-1936) 65

Philologie

Dayan P. Léonce. — La visite de Pie VII à St. Lazare 69

Surmèyan Mgr. Artavazt. — Histoire des prêtres d'Alep (suite) 88

Kürdian H. — Nouveaux chants de Nahapet Koutchak 91

Maxoudian Noubar. — Ricard Cœur de Lion et Léon le Magnifique 98

Aucher P. J. — Les reliques de St. Grégoire Illuminateur en Europe 153

Seth J. Mesrobian. — Le plus vieux tombeau chrétien à Calcutta 94

Théologie

Thomadjan P. Th. — Les erreurs d'un moine arménien de Jérusalem contre la Résurrection du Christ et contre la Rédemption (suite) 76

Littérature

Hovhannessian P. V. — A Alichan 97

P. E. P. — Deux pièces de Komitas Vardapet (poésie et musique) 155

Livres du jour-Recensions

Hatsouni P. Vardan. — «Catalogue des manuscrits Arméniens» d'Alep (par Mgr. Artavazt Surmèyan) 140

Erémian P. S. — «Calendrier national». (éd. Cairo, 1936) 141

*** — «La Femme Arménienne devant l'histoire» (par P. Vardan Hatsouni) 147

Paitchikian P. E. — «Grammaire de la langue Arménienne moderne» etc. (par Fr. Feydit) 151

Biographie

Sempat-Burat. — Les mémoires d'un montagnard (Autobiographie) (suite) 106

Echos jubilaires

Djanachian P. Mesrob. — Les fêtes jubilaires célébrées à l'occasion du XVe centenaire de la version des Saintes Ecritures en Arménien 115

Katcharents Hratch. — Observations post-jubilaires 129

Beaux-Arts

Moutafian Z. — XX^e Exposition Internationale d'Art de Venise 132

Presse Arménienne

P. E. P. — Mouvement littéraire 157

Echos Arménienne

Khodjamirian A. — Fête de fin d'année au Collège S. Moorat à Sèvres 136

A. — Un champion arménien à Milan (S. Sirabian) 105

F U G U V T W

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱՐԱՆ

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ, - ԳՐԱԿԱՆ - ԳԻՏԱԿԱՆ - ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ,

ՄԱՐՏ - ՅՈՒԼԻՍ - ԹԻԻ 3-7

ՎԵՆԵՏԻԿ Ս. ՂԱԶԱՐ

ՀԱՏ. Դ.Դ. Ռ.ՅԶԵ-Ռ.ՅԶԶ.

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՄՈՒՐԱՏ-ՌԱՓԱՅԷԼԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐՈՒ
ՀԱՐԻՐԱՄԵԱՅ ՅՈՐԵԼԵԱՆԸ

ԲԱԶՄԱՎԵՊԻ նախորդ թուով Հայ հանրութեան արծազանգեցինք Մուրատ-Ռա-
փայէլեան կրթական զոյգ Հաստատութեանց հիմնարկութեան Առաջին դարադարձը,
հրաւիրելով որ ամէն գիտակից ու ազգային կրթական ու մշակութային սրբութիւնները
սիրող հայ մասնակցի մեծ յօրէլեանին, եւ անմահ բարերարներուն օրինակն հրապուրէ
եւ ծնունդ տայ իրենց նման մեծանուն հոգիներու, որոնք Հայ ցեղին հակատագրով
մոռանող՝ իրենց միակ տեսականն ու գաղափարն են Հայ մշակոյթը, Հայ սերունդ-
ներուն տոհմային բնիկ կրթութիւնը, որոնցմով միայն պիտի կարենայ անմահունակ տե-
ւել մեր ազգը եւ արժանաւոր տեղ գրաւել քաղաքակիրթ մեծ ազգերու շարքին մէջ։

Եւ ամա մեծ տօնը որ կը իրականացուի իր անձնական կողմէն, իր անձնական ջանքով, սիրտ սրտի գուգուեալով՝ կ'որդունեն յորեւանը համագգային տօնական խանդաւանդանի, սիրտ սրտի գուգուեալով՝ կ'որդունեն յորեւանը համագգային տօնական խանդաւանդանի:

վառուժեամբ: Եւ դեռ առաջին արձագանքներն են լսուի մէջ, եւ զմայլման գգացումներով հոգիներ ար-

Սիրոյ եւ կարօտի, երախտագին վէպերու հեղինակ Մանգական Վենետիկ, դէպի պաշտելի սուրբ
դէն ուխտի գամբան են բռնած դէպ ի մոզական վէպերի, որուն ազգային պարծանքին կը խառ-
վասոր է։

Գլխավոր-Պատմութեան կողմէն անխառն ուրախութիւնն եւ զարմանքը:

Ղազար եւ Մուրադ իմացաւ ի իւր օտարներուն անբախտութեան և զգացաւ ի իւր նոցի վնաստակեցելոյն եւ բոլոր օտարներուն անբախտութեան և զգացաւ ի իւր նոցի վնաստակեցելոյն եւ բոլոր օտարներուն և զայրենիքի մը չափ սիրելի եւ պաշտելի, նուա՛ր

Հայկական այդ զորք կեղերոնները հաշվարկելով Հայ ցեղի անընկճելի եւ մեծ Ոգին վերաբերականութիւնն ունին՝ որով Հայ լեզուն եւ Հայ ցեղի անընկճելի եւ մեծ Ոգին վերաբերականութիւնն ունին՝ որով Հայ սերունդներու դասադաս փառանքներուն մէջ։

Թնամ- փոխանցեցին դարով, անդում, Հայ սերունդներու դասադաս փառանքներուն մէջ։

Թնամ- փոխանցեցին դարով, անդում, Հայ սերունդներու դասադաս փառանքներուն մէջ։

ԴՈՒՐՋ ԴԱՐ ԻՐ Կ'ԱՆՑՆԻ ՈՒ
ԲԱՋՄԱՎԷՊ ՄԱՐՏ-ՅՈՒԼԻՍ 1936

